

 **Saeco**

---

**Xelsis**   
SUPREMA  
& DELUXE

*Rispetto per il Caffè*





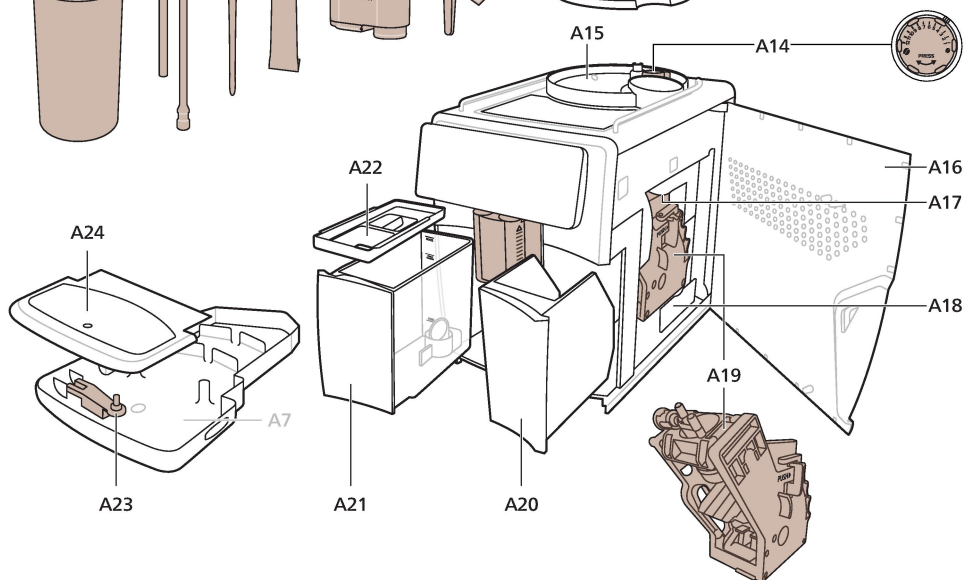
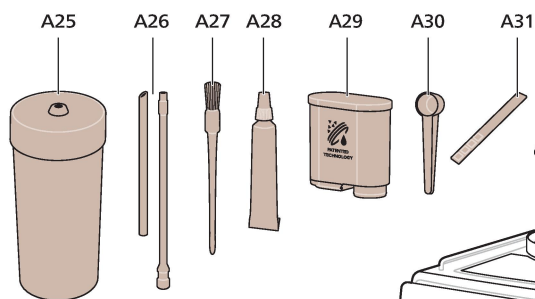
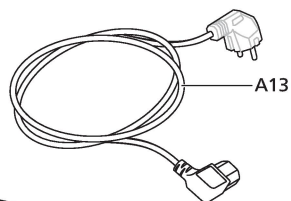
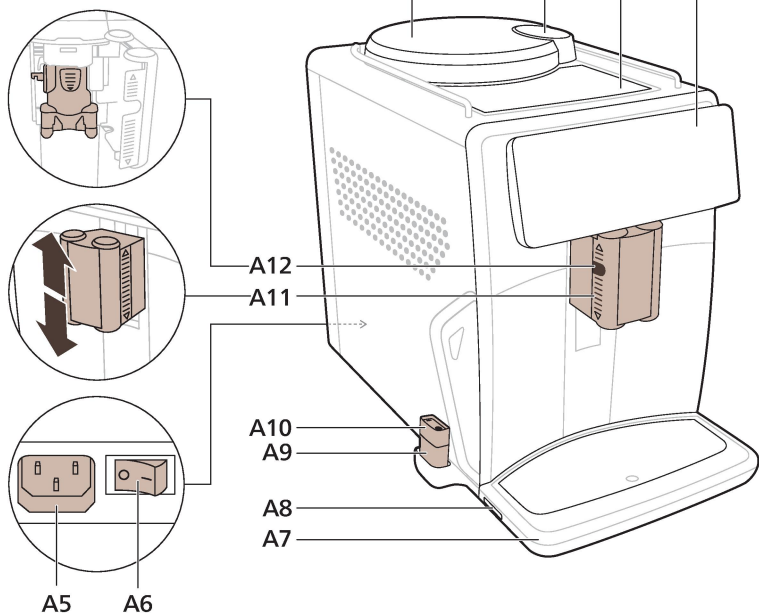
*Rispetto per il Caffè*

Le respect du Café  
Уважение к кофе

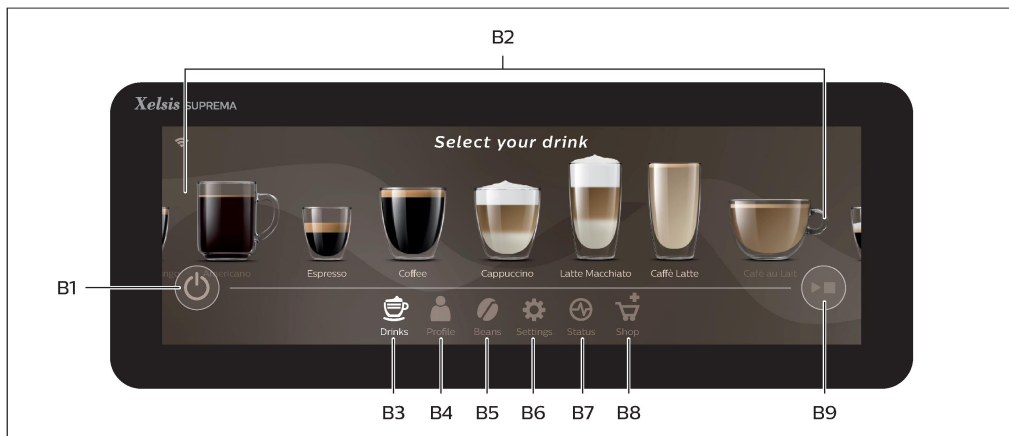


[WWW.SAECO.COM/CARE](http://WWW.SAECO.COM/CARE)

A



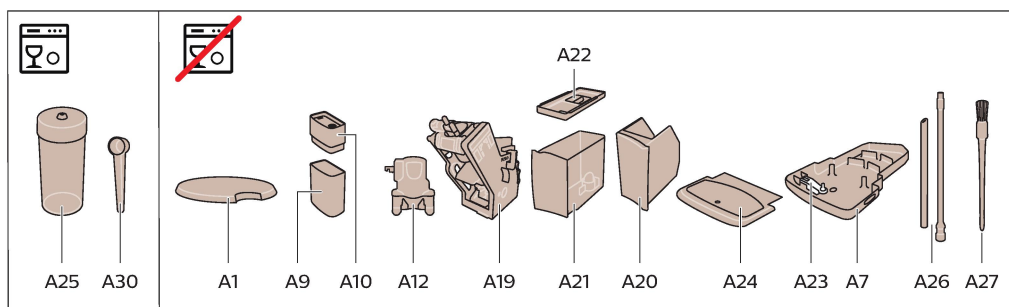
## B Xelsis SUPREMA: SM8885, SM8889



## C Xelsis DELUXE: SM8780, SM8782, SM8785



## D



## Predstavitev aparata (sl. A)

|                                                    |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1 Pokrov posode za zrna                           | A13 Napajalni kabel z vtičem                                                                                                 |
| A2 Pokrov predela za mletje kavo                   | A14 Gumb za nastavitve mletja<br>(več informacij je na voljo na <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> ) |
| A3 Pladenj za skodelice                            | A15 Posoda za zrna                                                                                                           |
| A4 Nadzorna plošča                                 | A16 Servisna vratca                                                                                                          |
| A5 Priključek za kabel                             | A17 Lijak za kavo                                                                                                            |
| A6 Glavno stikalo                                  | A18 Predal za ostanke kave                                                                                                   |
| A7 Pladenj za kapljanje                            | A19 Kuhalni sklop (več informacij je na voljo na <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> )                |
| A8 Ročaj za sprostitve pladnja za kapljanje        | A20 Posoda za odpadno mletje kavo                                                                                            |
| A9 HygieSteam Posoda                               | A21 Zbiralnik za vodo                                                                                                        |
| A10 Pokrov z držalom cevke za mleko HygieSteam     | A22 Pokrov zbiralnika za vodo                                                                                                |
| A11 Dulec za kavo in mleko, prilagodljiv po višini | A23 Kazalnik polnega pladnja za kapljanje                                                                                    |
| A12 Vgrajena enota za pripravo kapučina            | A24 Pokrov pladnja za kapljanje                                                                                              |

## Dodatna oprema

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| A25 Posoda za mleko    | A29 Filter AquaClean                |
| A26 Cevka za mleko     | A30 Merilna žlica                   |
| A27 Ščetka za čiščenje | A31 Trak za preskušanje trdote vode |
| A28 Tuba z mazivom     |                                     |

## Nadzorna plošča

Na voljo sta dve različici tega aparata za pripravo ekspresne kave. Nadzorni plošči sta na videz različni, vendar vse ikone delujejo enako. Pregled vseh ikon je na slikah B in C. Opisi so v nadaljevanju.

|                                                |                                                    |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| B1 Off icon (B1 Ikona za izklop)               | B5/C5 Beans (Zrna)                                 |
| C1 On/off icon (C1 Ikona za vklop/ izklop)     | B6/C6 Machine settings (B6/C6 Nastavitve aparata)  |
| B2/C2 Drinks (B2/C2 Napitki)                   | B7/C7 Status menu (B7/C7 Meni stanja)              |
| B3/C3 Drinks menu (B3/C3 Meni za napitke)      | B8/C8 Shop (Trgovina)                              |
| B4/C4 Personal profiles (B4/C4 Osební profili) | B9/C9 Start/stop icon (B9/C9 Ikona ► začni/ustavi) |

## Uvod

Čestitamo za nakup popolnoma samodejnega kavnega aparata Saeco. Če želite v celoti izkoristiti vse ugodnosti spletne podpore, ki jo ponuja Saeco, lahko na nadzorni plošči izdelek registrirate prek vgrajene povezave Wi-Fi ali pa obiščete [www.saeco.com/MyCoffeeMachine](http://www.saeco.com/MyCoffeeMachine) in ga registrirate tam.

Pred prvo uporabo aparata natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.  
Popolnoma samodejni kavni aparat Saeco lahko povežete z omrežjem Wi-Fi in ga tako še bolje izkoristite.

Če aparat povežete z omrežjem Wi-Fi, vam bodo na voljo te možnosti:

- prilagojena priporočila, ki temeljijo na strojnem učenju;
- redne posodobitve programske opreme za izboljšanje uporabniške izkušnje;
- če je ta možnost na voljo v vaši državi, boste lahko uporabljali funkcijo trgovine;
- če je ta možnost na voljo v vaši državi, boste aparat lahko povezali z računalnikom Amazon in naročili potrošni material;
- če je ta možnost na voljo v vaši državi, se boste lahko povezali z domačo napravo s pomočnico Alexa, ki omogoča glasovno upravljanje.

**Opomba:** Ta aparat je bil preskušen s kavo. Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu jamčimo, da je aparat popolnoma nov.

## Vklop aparata Xelsis SUPREMA (samo SM8885 in SM8889)

Aparat vklopite s pritiskom na glavno stikalo na hrbtni strani. Dotaknite se sredine nadzorne plošče, da se na zaslonu prikaže ikona za vklop. Dotaknite se ikone za vklop in upoštevajte navodila na nadzorni plošči.



**⚠** Napravo priključite in posodobite ob prvi namestitvi in redno preverjajte, ali so na voljo ročne posodobitve.

## Vklop aparata Xelsis DELUXE (samo SM8780, SM8782 in SM8785)

Aparat vklopite s pritiskom na glavno stikalo na hrbtni strani. Dotaknite se ikone za vklop in upoštevajte navodila na nadzorni plošči.



**⚠** Napravo priključite in posodobite ob prvi namestitvi in redno preverjajte, ali so na voljo ročne posodobitve.

## Vzpostavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi

**i** Kavni aparat povežite z domačim omrežjem Wi-Fi, 2,4 GHz 802,11 b/g/n.

**i** Povezava kavnega aparata z domačim omrežjem Wi-Fi vam omogoča izboljšano uporabniško izkušnjo.

**i** Prepričajte se, da sta kavni aparat in usmerjevalnik Wi-Fi v medsebojnem dosegu.

Če želite kavni aparat povezati z omrežjem Wi-Fi, upoštevajte spodnje korake.



- 1 Dotaknite se ikone »Settings« (Nastavitve) in podsajte od leve proti desni, da poiščete ikono za Wi-Fi.
- 2 Dotaknite se ikone za Wi-Fi.
- 3 Če želite aparat povezati z omrežjem Wi-Fi, sledite korakom na zaslonu.

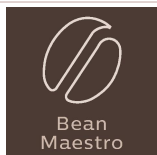
Zdaj ste pripravljeni na začetek povezane izkušnje.

**A** Aparat bo izvedel samodejni cikel izpiranja, kadar ga vklopite in izklopite z glasovnim upravljanjem in kadar je dlje časa neaktiven in se izklopi. Prepričajte se, da je okolje aparata varno.

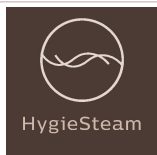
## Posebne funkcije

### Posebna funkcija

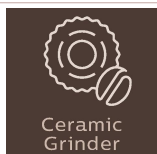
### Namen



S funkcijo BeanMaestro boste lahko izbrali vrsto in način praženja zrn. Nato samodejno optimizira nastavitve za pripravo najboljšega napitka iz vaših kavnih zrn.

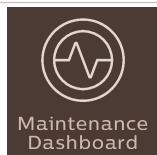


Funkcija HygieSteam samodejno očisti sistem za mleko in odstrani mikroorganizme: Uporabite jo po pripravi kapučina ali drugih mlečnih napitkov.



Naš vzdržljiv mlinček je narejen iz 100-odstotne keramike, da je izjemno trd in natančen. Po svojem okusu ga lahko prilagodite po stopnjah z 12 koraki.

## Posebna funkcija **Namen**



Nadzorna plošča za vzdrževanje vam omogoča uporaben pregled in vam sporoča podatke o različnih stanjih, kot je raven vode, ali vam pove, da je treba zamenjati filter AquaClean.

# Priprava napitkov

## Splošni koraki

Za pripravo napitka morate upoštevati nekaj preprostih korakov.



- 1 Zbiralnik za vodo napolnite z vodo iz pipe, posodo za zrna pa z zrni.
- 2 Eno ali dve skodelici postavite pod dulec, ki je prilagodljiv po višini. Če želite višino dulca za točenje prilagoditi velikosti skodelice ali kozarca, ki ga uporabljate, potisnite dulec navzgor ali navzdol.
- 3 Dotaknite se ikone za napitke ☕, da odprete meni »Drinks« (Napitki). Podrsajte z leve proti desni in izberite napitek tako, da se ga dotaknete.
  - Če želite pripraviti dve skodelici, se dotaknite ikone »2x«. Aparat samodejno izvede dva cikla mletja zaporedoma za izbrana napitka.

**i** Ikona »2x« ni na voljo za vse napitke.

- 4 Potem ko ste izbrali napitek, lahko nastavitve prilagodite po meri z vlečenjem prilagodljivih vrstic navzgor in navzdol.
- 5 Pritisnite ikono začni/ustavi ▶■, da začnete pripravljati izbrani napitek.

**⚠** Ne uporabljajte karameliziranih kavnih zrn ali takih z dodanim okusom.

**i** Gumb za nastavev mletja obračajte po malih korakih in po pripravi 5 skodelic kave boste začeli zaznavati razliko.

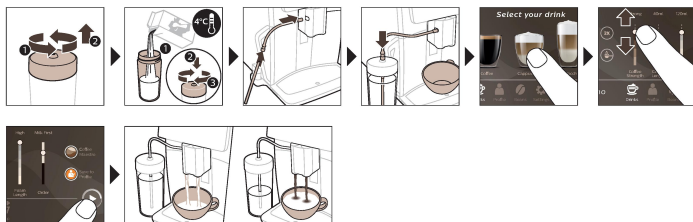
## Podpora za parametre napitkov

Če želite dodatne informacije o določenem parametru napitka, pritisnite in 3 sekunde držite prilagodljivo vrstico.



# Priprava mlečnih napitkov

Za pripravo mlečnih napitkov morate upoštevati nekaj preprostih korakov.



- 1 Zbiralnik za vodo napolnite z vodo iz pipe, posodo za zrna pa z zrni.

Nasvet: Ko je gibljiva cevka za mleko priključena na vgrajeno enoto za pripravo kapučina, dulec potisnite do najvišjega položaja za lahek dostop do zbiralnika za vodo.

- 2 Odvijte pokrov posode za mleko in jo napolnite z mlekom.

Za najboljše rezultate vedno uporabite mleko neposredno iz hladilnika.

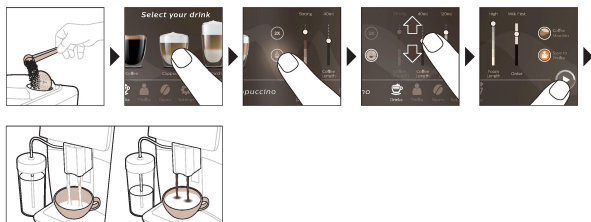
- 3 Gibljivo cevko za mleko priključite na vgrajeno enoto za pripravo kapučina.
- 4 Kovinsko cevko za mleko vstavite v posodo.
- 5 Dotaknite se ikone »Drinks« (Napitki) ☕ in se pomaknite do ikone za željeni mlečni napitek ter ga izberite.
- 6 Nastavitve lahko prilagodite po meri z vlečenjem prilagodljivih vrstic navzgor in navzdol.
- 7 Če želite začeti pripravo izbranega napitka, se lahko kadar koli dotaknete ikone ►■ začni/ustavi.
  - Pri nekaterih napitkih aparat toči najprej mleko in nato kavo. Pri večini drugih napitkov je ravno obratno; aparat toči najprej kavo in nato mleko.
  - Če želite ustaviti točenje mleka, preden aparat iztoči vnaprej določeno količino, pritisnite ikono za začni/ustavi ►■ (samo SM8780, SM8782, SM8785) ali pritisnite ikono ustavi (samo SM8885, SM8889).
  - Če želite ustaviti točenje celotnega napitka (mleko in kavo), preden aparat konča postopek, pritisnite in pridržite ikono začni/ustavi ►■ (samo SM8780, SM8782, SM8785) ali pritisnite ikono ustavi (samo SM8885, SM8889).

**⚠** Takoj po točenju mleka se izvede izpust pare – program HygieSteam Shot. Aparat hitro očisti notranji mlečni sistem z vsiljenim pretokom pare skozi njega. Kovinski del cevi za mleko se lahko segreje. Pustite, da se najprej ohladi, da preprečite možnost opeklin.

Nasvet: Za pripravo mlečnih napitkov lahko uporabite mleko v običajni kartonski embalaži. Kovinsko cev za mleko vstavite neposredno v kartonsko embalažo z mlekom.

## Priprava kave z mleto kavo

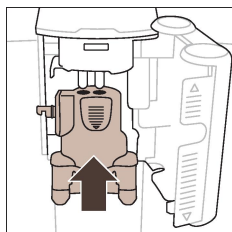
Za pripravo kave iz mlete kave morate upoštevati nekaj preprostih korakov.



- 1 Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj natresite eno merilno žlico mlete kave. Nato zaprite pokrov.
- 2 Dotaknite se ikone »Drinks« (Napitki) ☕, pomikajte se od leve proti desni in izberite napitek.
- 3 Dotaknite se ikone za mleto ☕ kavo.
- 4 Nastavitve lahko prilagodite po meri z vlečenjem prilagodljivih vrstic navzgor in navzdol.
- 5 Pritisnite ikono začni/ustavi ►■, da začnete pripravljati izbrani napitek.

**i** Če izberete mleto kavo, ne morete prilagoditi moči kave ali pripraviti več kot enega napitka hkrati.

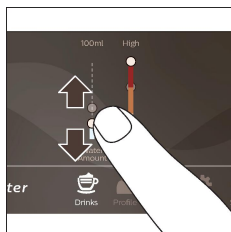
## Točenje vroče vode



- 1 Poskrbite, da bo vgrajena enota za pripravo kapučina pravilno nameščena v aparat.
- 2 Pod dulec postavite skodelico.



- 3 Dotaknite se možnosti »Hot water« (Vroča voda).



- 4 Povlecite po prilagodljivih vrsticah navzgor in navzdol, da količino vroče vode ali temperaturo prilagodite po želji.
- 5 Pritisnite ikono začni/ustavi ►■.
- 6 Če želite ustaviti točenje vroče vode, preden aparat konča postopek, še enkrat pritisnite ikono začni/ustavi ►■ (samo SM8780, SM8782, SM8785) ali še enkrat pritisnite ikono ustavi (samo SM8885, SM8889).

## Osebna prilagoditev

Z aparatom lahko nastavitve za napitek prilagodite svojemu okusu in tak napitek shranite v osebni profil. Izberete si lahko svojo ikono in ime profila.

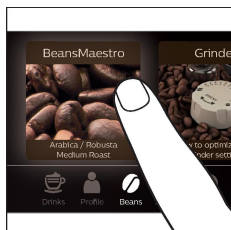
### S funkcijo BeanMaestro kar najbolj izkoristite kavna zrna

S funkcijo BeanMaestro boste lahko izbrali vrsto in način praženja zrn. Nato samodejno optimizira nastavitve za pripravo najboljšega napitka iz vaših kavnih zrn.

- 1 V glavnem meniju se dotaknite ikone »Beans« (Zrna).



- 2 Dotaknite se funkcije BeanMaestro.
- 3 Izberite vrsto zrn. Izbirate lahko med mešanico Arabica in Robusta.
- 4 Izberite stopnjo praženja zrn.
- 5 Nastavitve za pripravo napitka se optimizirajo samodejno.
- 6 Uživajte v naslednji kavi.

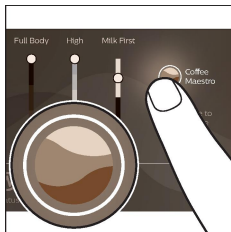


### Pospešitev s funkcijo CoffeeMaestro

Aparat ponuja možnost, da izberete profile okusov, namesto da bi prilagajali vse nastavitve ločeno s funkcijo CoffeeMaestro. Izberete lahko med okusi Delicato, Intenso in Forte. Za izbiro profila okusa CoffeeMaestro:

- 1 Dotaknite se ikone za napitek po izbiri.





- 2 Večkrat se dotaknite ikone CoffeeMaestro.
  - Osnovne nastavitve napitka so zdaj ustrezno prilagojene.
- 3 Pritisnite ikono začni/ustavi ►■, da začnete pripravljati napitek.

## S funkcijo CoffeeEqualizer Touch+ prilagodite napitek svojemu okusu

Po izbiri napitka se funkcija CoffeeEqualizer Touch+ samodejno aktivira in vam omogoči, da prilagodite nastavitve za napitek. Pritisnite in držite vsakega od elementov na zaslonu, da aktivirate funkcijo pomoči in prejmete dodatne informacije.

S funkcijo CoffeeEqualizer Touch+ lahko prilagodite naslednje nastavitve:

- |                       |                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------|
| 1 Moč arome           | 6 Količina pene                                |
| 2 Količina kave       | 7 Okus kave                                    |
| 3 Količina mleka      | 8 Lahko se odločite za 1 ali 2 skodelici       |
| 4 Količina vode       | 9 Prednostni vrstni red točenja kave ali mleka |
| 5 Temperatura napitka |                                                |

Opomba: Od napitka, ki ga izberete, je odvisno, katere nastavitve boste lahko prilagodili.

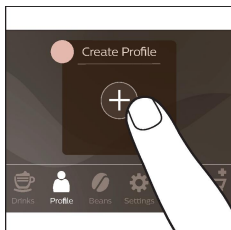
## Shranjevanje priljubljenih napitkov v profilu

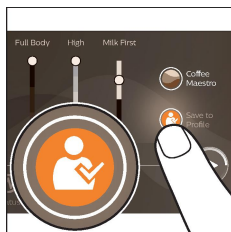
Z aparatom lahko nastavitve za napitek prilagodite svojemu okusu in tak napitek shranite v osebni profil. Izberete lahko profil in recept shranite z uporabo profilov. Ustvarite lahko profil in dodate napitek z uporabo ikone  profila.

- 1 Dotaknite se ikone  profila v glavnem meniju.



- 2 Dotaknite se ikone plusa.
- 3 Vnesite ime in izberite priljubljeno ikono.
- 4 Zdaj lahko dodate napitek. Dotaknite se ikone za napitek po izbiri.
- 5 Napitek prilagodite s funkcijo CoffeeEqualizer Touch+ ali funkcijo CoffeeMaestro.





- 6 Dotaknite se ikone »Save to profile« (Shrani v profil) in napitek shranite v osebni profil.

### Dodatni odmerek (ExtraShot)

Z aparatom lahko kavi in mlečnim napitkom dodate še en odmerek kratke kave (če denimo želite pripraviti močnejšo kavo).

- 1 Pod dulec postavite skodelico.
- 2 Če želite izbrati napitek, se dotaknite ene od ikon za pripravo napitkov z enim dotikom.



- 3 Povlecite po prilagodljivih vrsticah navzgor in nastavite moč na najvišjo stopnjo, nato pa izberite funkcijo ExtraShot.
- 4 Nato pritisnite ikono začni/ustavi ► (samo SM8780, SM8782, SM8785) ali pritisnite ikono začni (samo SM8885, SM8889), da začnete pripravljati napitek.
- 5 Če želite ustaviti točenje napitka, preden aparat konča postopek, še enkrat pritisnite ikono začni/ustavi ► (samo SM8780, SM8782, SM8785) ali še enkrat pritisnite ikono ustavi (samo SM8885, SM8889).

**i** Če izberete funkcijo ExtraShot, lahko naenkrat pripravite samo eno kavo.

**i** Funkcija dodatnega odmerka ni na voljo za vse napitke.

## Prilagajanje nastavitvev aparata

Večino nastavitvev aparata lahko prilagodite tako, da se dotaknete ikone »Settings« (Nastavitve)  in sledite korakom na zaslonu.

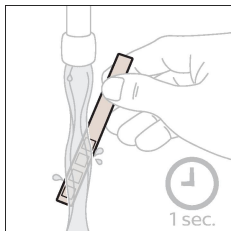
Za spletno podporo (pogosta vprašanja, videoposnetki ipd.) optično preberite kodo QR na platnici te knjižice ali obiščite [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)

## Nastavitev trdote vode

 Priporočamo, da nastavitev trdote vode prilagodite stopnji trdote vode na svojem območju, da bo aparat optimalno deloval in da bo njegova življenjska doba daljša. Tako vam tudi ne bo treba prepogosto odstranjevati vodnega kamna iz aparata. Privzeta nastavitev trdote vode je 4: trda voda.

## S preizkusnim trakom za trdoto vode, priloženim v škatli, izmerite trdoto vode na vašem območju:

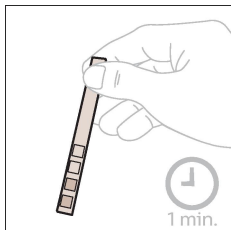
- 1 Preizkusni trak za trdoto vode za 1 sekundo potopite v vodo iz pipe ali podržite pod tekočo vodo.



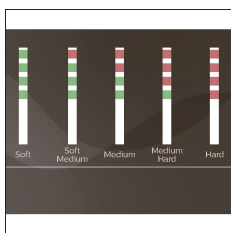
- 2 Počakajte eno minuto. Število kvadratkov na preizkusnem traku, ki so pordečili, prikazuje trdoto vode.

### Aparat nastavite na pravilno trdoto vode:

- 3 Dotaknite se ikone »Settings« (Nastavitve) in se pomikajte od leve proti desni, da izberete »Water hardness« (Trdota vode).



- 4 Izberite raven trdote vode. Število izbranih rdečih kvadratkov na zaslonu se mora ujemati s številom rdečih kvadratkov na preizkusnem traku.
- 5 Ko nastavite pravo trdoto vode, se za potrditev dotaknite ikone za potrditev .



## Prilagajanje nastavitve mletja

Nastavitev moči kave lahko spremenite z gumbom za nastavev mletja v posodi za zrna. Nižja ko je nastavev mletja, bolj drobno bodo kavna zrna zmleta in močnejša bo kava. Izbirate lahko med 12 različnimi nastavitvami mletja.

Aparat je nastavljen tako, da bo iz vaših kavnih zrn pripravil najokusnejšo kavo. Zato svetujemo, da nastavitve mletja ne prilagajate, dokler ne pripravite od 100 do 150 skodelic kave (približno mesec dni uporabe).

**i** Razliko boste v celoti čutili šele po pripravi dveh ali treh napitkov.

**A** Gumb za nastavev mletja obračajte samo za eno stopnjo naenkrat, da ne bi poškodovali mlinčka.

- 1 V glavnem meniju se dotaknite ikone »Beans« (Zrna).
- 2 Dotaknite se možnosti »Grinder« (Mlinček).
- 3 Oglejte si videoposnetek.

## Obnovitev tovarniških nastavitev

Aparat lahko kadar koli ponastavite na tovarniške nastavitve.

- 1 Dotaknite se ikone za nastavitve .

- 2 Pomaknite se od leve proti desni in izberite »Factory settings« (Tovarniške nastavitve). Izbiro potrdite z dotikom ikone za potrditev ✓.
- Nastavitve so zdaj obnovljene.

**i** Na privzete vrednosti se obnovijo naslednje tovarniške nastavitve: trdota vode, čas za preklap v stanje pripravljenosti, svetlost zaslona, zvok, osvetlitev sprednje strani, profili, lučka na zbiralniku, merjenje/enote, nastavitve domačega zaslona, nastavitve za BeanMaestro, poverilnice za Wi-Fi, nastavitve za posodobitev programske opreme, poverilnice za Saeco, poverilnice za Amazon.

## Vodni filter AquaClean

Vaš aparat ima omogočen filter AquaClean. Vodni filter AquaClean lahko postavite v zbiralnik za vodo, da ohranite okus kave. Zmanjša tudi potrebo po odstranjevanju vodnega kamna, ker preprečuje nabiranje apnenca v vašem aparatu. Vodni filter AquaClean lahko kupite pri lokalnem ali spletnem trgovcu ali pooblaščenih servisnih centrih.

## Indikator stanja filtra AquaClean

Stanje filtra AquaClean je v obliki odstotka vedno vidno v meniju »Status« (Stanje).

- Če je stanje filtra AquaClean 10 % ali manj, je ob vsakem vklopu aparata na zaslonu 2 sekundi prikazano sporočilo z nasvetom, da kupite nov filter.
- Če je stanje filtra 0 %, vas aparat ob vsakem vklopu pozove, da zamenjate filter AquaClean.

## Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)

**i** Aparat ne zazna samodejno, da ste filter dali v zbiralnik za vodo. Zato morate v meniju »Status« (Stanje) aktivirati vsak nov vodni filter AquaClean, ki ga namestite.

**i** Tudi če aparat ne prikazuje več sporočila o aktiviranju filtra, lahko vodni filter AquaClean vseeno aktivirate, vendar morate najprej iz aparata odstraniti vodni kamen.

**i** Pred začetkom uporabe vodnega filtra AquaClean mora biti iz aparata odstranjen ves vodni kamen.

Preden vodni filter AquaClean aktivirate, ga morate pripraviti, in sicer tako, da ga potopite v vodo, kot je opisano spodaj. Če tega ne naredite, se lahko zgodi, da v aparat pride zrak namesto vode, kar povzroči precej hrupa, aparat pa ne bo mogel pripraviti kave.

- 1 Dotaknite se ikone »Status« (Stanje) in se pomaknite od leve proti desni, da izberete »AquaClean«.
- 2 Ko se prikaže zaslon za aktiviranje, se znova dotaknite ikone za potrditev ✓. Upoštevajte navodila na zaslonu.

## Zamenjava vodnega filtra AquaClean (5 min.)

Filter bo nehal delovati, ko bo skozenj steklo 95 litrov vode. Kazalnik stanja filtra AquaClean pade na 0 %, da vas opomni na zamenjavo filtra. Če vodnega filtra AquaClean ne zamenjate pravočasno, ga lahko še vedno zamenjate, vendar morate iz aparata najprej odstraniti vodni kamen.

Ko kazalnik stanja filtra AquaClean pade na 0 % oziroma ko vas aparat opomni na zamenjavo filtra AquaClean:

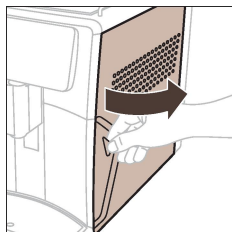
- 1** odstranite stari vodni filter AquaClean;
- 2** vstavite nov filter in ga aktivirajte, kot je opisano v poglavju »Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min)«.

**i** Vodni filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake tri mesece, tudi če aparat še ne kaže, da je potrebna zamenjava.

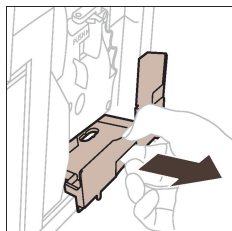
## Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa

Na zaslonu pojdite v meni »Status« (Stanje) in izberite »Brew group clean« (Čiščenje kuhalnega sklopa) ali obiščite [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care), kjer so na voljo podrobna videonavodila za odstranjevanje, vstavljanje in čiščenje kuhalnega sklopa.

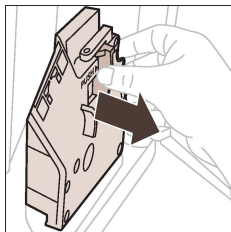
### Odstranjevanje kuhalnega sklopa iz aparata



- 1** Odprite servisna vratca.



- 2** Iz predala odstranite ostanke kave.

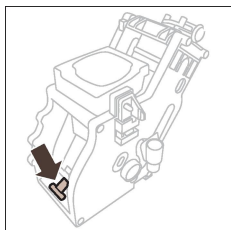
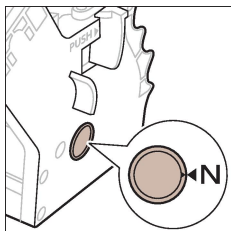


- 3** Pritisnite gumb PUSH (POTISNITE) in povlecite ročaj kuhalnega sklopa, da ga odstranite iz aparata.

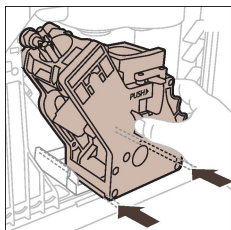
## Vnovično vstavljanje kuhalnega sklopa

Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat se prepričajte, da je v pravilnem položaju.

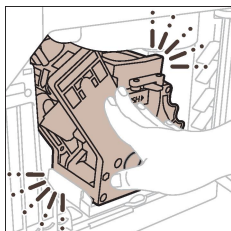
- 1** Preverite, ali je puščica na rumenem valju na strani kuhalnega sklopa poravnana s črno puščico in črko N.



- Če ni, potisnite ročico navzdol, dokler se ne dotakne podstavka kuhalnega sklopa.
- 2** Poskrbite, da bo rumeni zaklep na drugi strani kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.
    - Zaklep pravilno postavite tako, da ga potisnete navzgor do najvišjega položaja.



- 3** Kuhalni sklop vstavite nazaj v aparat po vodilih na stranicah, da se zaskoči v pravilen položaj. Ne pritisnite gumba PUSH (Pritisni).
- 4** Predal za ostanke kave vstavite nazaj in zaprite servisna vratca.

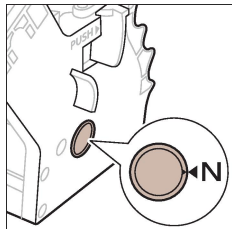


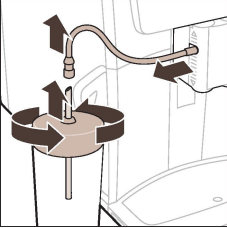
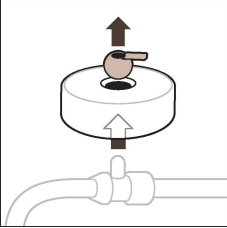
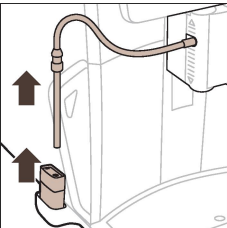
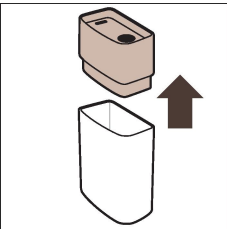
# Čiščenje in vzdrževanje

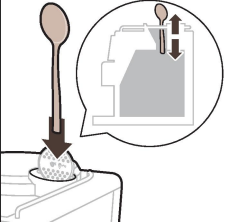
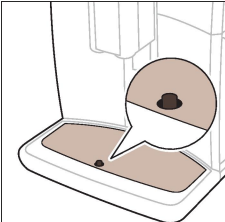
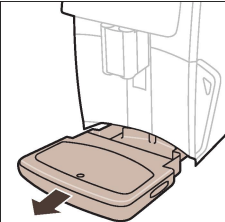
Aparat vam bo svetoval, kdaj opraviti čiščenje in vzdrževanje.

Z rednim čiščenjem in vzdrževanjem boste zagotovili dolgoročno optimalno delovanje aparata in pripravo dobre kave z enakomernim iztekanjem.

Podrobna navodila o tem, kdaj in kako očistiti vse odstranljive dele aparata, so v spodnji tabeli. Podrobnejše informacije in videonavodila so na voljo na spletnem mestu [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care). Glejte sliko C za prikaz delov, ki jih lahko pomivate v pomivalnem stroju.

| Element                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Kdaj čistiti                                                                                                                                                                                                    | Kako najti na nadzorni plošči/<br>Dejanje                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Filter AquaClean                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ko vas aparat pozove ali vsake tri mesece.                                                                                                                                                                      | STATUS-(STANJE) >CLEANING (ČIŠČENJE)<br>->AQUACLEAN. upoštevajte navodila za aktiviranje filtra AquaClean.                                                                                                     |
| <p><b>i</b> Aparat ne zazna samodejno, da ste filter dali v zbiralnik za vodo. Zato morate v meniju »Stanje« aktivirati vsak nov filter AquaClean, ki ga namestite.</p> <p><b>i</b> Pred začetkom uporabe filtra AquaClean morate iz aparata odstraniti ves vodni kamen.</p> <p><b>i</b> Filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake tri mesece, tudi če aparat še ne kaže, da ga je treba zamenjati.</p> |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |
| Kuhalni sklop                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tedensko                                                                                                                                                                                                        | STATUS (STANJE) -> PERFORMANCE (DELOVANJE) -> BREW GROUP CLEAN (ČIŠČENJE KUHALNEGA SKLOPA). Upoštevajte navodila, da odstranite in očistite kuhalni sklop.                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>i</b> Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat se prepričajte, da je v pravilnem položaju. Puščica na rumenem valju na strani kuhalnega sklopa mora biti poravnana s črno puščico in črko N.</p> |                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Mesečno                                                                                                                                                                                                         | STATUS (STANJE) -> PERFORMANCE (DELOVANJE) -> COFFEE OIL REMOVAL (ODSTRANJEVANJE KAVNEGA OLJA). Upoštevajte korake postopka samočiščenja, da se iz kuhalnega sklopa samodejno odstranijo ostanki kavnega olja. |

| Element                                                  | Kdaj čistiti                      | Kako najti na nadzorni plošči/<br>Dejanje                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mlečni sistem/<br>vgrajena enota za<br>pripravo kapučina | Po vsakem dnevu uporabe           | STATUS (STANJE) -> HYGIESTEAM. Upoštevajte korake postopka samočiščenja, da očistite mlečni sistem. Zunanost kovinske cevke za mleko obrišite z vlažno krpo, šele nato jo vstavite v držalo cevke za mleko.                                                                                                                          |
|                                                          | Tedensko                          | Odstranite in razstavite vgrajeno enoto za pripravo kapučina. Vse dele pomijte pod tekočo vodo s tekočino za pomivanje posode.                                                                                                                                                                                                       |
|                                                          | Mesečno                           | STATUS (STANJE) -> HYGIESTEAM -> DEEP MILK CLEAN (TEMELJITO ČIŠČENJA MLEKA). Upoštevajte korake postopka samočiščenja, da očistite mlečni sistem.                                                                                                                                                                                    |
| Posoda za mleko                                          | Tedensko                          |  <p>Razstavite posodo za mleko in z nastavkom cevke za mleko potisnite kroglo ven. Vse dele posode za mleko pomijte v pomivalnem stroju ali pod tekočo vodo.</p>  |
| Posoda HygieSteam<br>(držalo cevke za<br>mleko)          | Tedensko ali ko vas aparat opomni |  <p>Posodo HygieSteam odstranite iz aparata in odstranite pokrov HygieSteam. Posodo HygieSteam in pokrov pomijte pod tekočo vodo.</p>                          |

| Element                                 | Kdaj čistiti                                                                                                                                                                                                                                                     | Kako najti na nadzorni plošči/<br>Dejanje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predel za mleto kavo                    | Vsak teden preverite, ali je predel za mleto kavo morda zamašen.                                                                                                                                                                                                 |  <p>Aparat odklopite in odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj vstavite ročaj žlice. Ročaj premikajte navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleto kava, s katero je lijak zamašen. Obiščite <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a>, kjer so na voljo podrobna videonavodila.</p> |
| Posoda za odpadno mleto kavo            | Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite, ko to zahteva aparat. Čistite jo tedensko.                                                                                                                                                                              | Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, ko je aparat vklopljen. Izperite jo pod tekočo vodo s tekočino za pomivanje posode.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Pladenj za kapljanje                    |  <p>Pladenj za kapljanje</p> <p>izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozenj prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln. Pladenj za kapljanje čistite tedensko.</p> |  <p>Odstranite pladenj za kapljanje in ga izperite pod tekočo vodo z nekaj detergenta za pomivanje posode.</p>                                                                                                                                                                                                                      |
| Mazanje kuhalnega sklopa                | Vsaka dva meseca                                                                                                                                                                                                                                                 | Kuhalni sklop namažite z ustreznim mazivom (glejte <a href="#">Mazanje kuhalnega sklopa</a> ). Obiščite <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> za podrobna videonavodila.                                                                                                                                                                                                                        |
| Posoda za vodo                          | Tedensko                                                                                                                                                                                                                                                         | Zbiralnik za vodo izperite pod tekočo vodo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Sprednja stran aparata                  | Tedensko                                                                                                                                                                                                                                                         | Čistite z mehko krpo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Odstranjevanje vodnega kamna iz aparata | Ko vas aparat pozove, da odstranite vodni kamen                                                                                                                                                                                                                  | STATUS (STANJE) -> DESCALING (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA). Upošteвайте navodila za odstranjevanje vodnega kamna. Ko je treba odstraniti vodni kamen, vas aparat pozove, da to storite; takrat pritisnite ikono OK (V redu) in upoštevajte navodila.                                                                                                                                                                |

## Čiščenje kuhalnega sklopa

Z rednim čiščenjem kuhalnega sklopa preprečite, da bi ostanki kave zamašili notranje krogotoke. Na zaslonu pojdite v meni »Status« (Stanje) in izberite »Brew group clean« (Čiščenje kuhalnega sklopa) ali obiščite [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care), kjer so na voljo podporni videoposnetki z navodili za odstranjevanje, vstavljanje in čiščenje kuhalnega sklopa.

### Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo

- 1 Dotaknite se ikone »Status« (Stanje) in se pomaknite do možnosti »Brew group clean« (Čiščenje kuhalnega sklopa).
- 2 Za potrditev se dotaknite ikone za potrditev ✓, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

### Čiščenje kuhalnega sklopa s tabletami za odstranjevanje kavnega olja

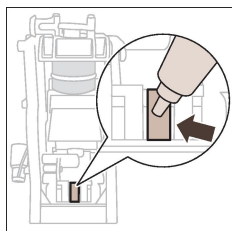
Uporabljajte samo tablete za odstranjevanje kavnega olja Philips.

- 1 Dotaknite se ikone »Status« (Stanje) in se pomaknite do možnosti »Brew group clean« (Čiščenje kuhalnega sklopa).
- 2 Za potrditev se dotaknite ikone za potrditev ✓, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

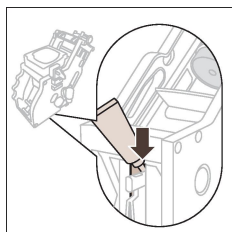
## Mazanje kuhalnega sklopa

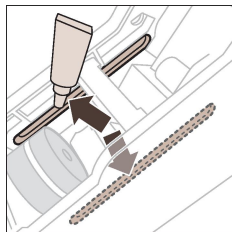
Če želite izboljšati učinkovitost delovanja aparata, priporočamo, da vsaka 2 meseca namažete kuhalni sklop in tako zagotovite neovirano gibanje premikajočih se delov.

- 1 Na bat (sivi del) kuhalnega sklopa nanesite tanko plast maziva.



- 2 Okoli gredi (sivi del) na spodnjem delu kuhalnega sklopa nanesite tanko plast maziva.





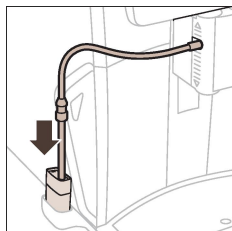
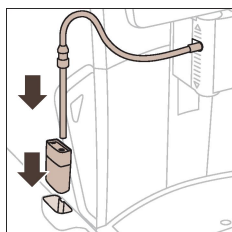
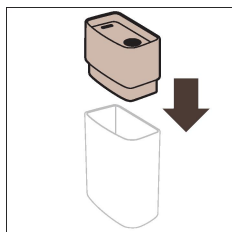
- 3 Tanko plast maziva nanesite na vodila na obeh straneh.

## Čistilni programi za vgrajeno enoto za pripravo kapučina

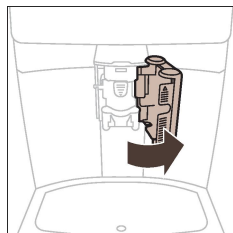
**i** Aparat vam bo povedal, kdaj morate očistiti vgrajeno enoto za pripravo kapučina.

Aparat ima tri programe za čiščenje vgrajene enote za pripravo kapučina:

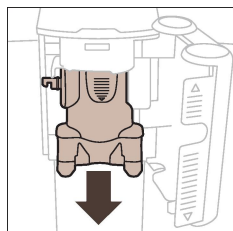
- »HygieSteam Shot«: med pripravo mlečnega napitka aparat samodejno izpusti paro skozi vgrajeno enoto za pripravo kapučina, da jo hitro očisti.
- »HygieSteam«: aparat temeljito s paro očisti notranji mlečni sistem. Pazite, da bo posoda HygieSteam pravilno sestavljena in nameščena v aparat. Cevko za mleko postavite v držalo zanjo in upoštevajte navodila na zaslonu.
- »Deep Milk Clean«: Če želite temeljito očistiti notranji mlečni sistem, izvedite postopek »Deep Milk Clean« s čistilom mlečnega krogotoka Philips.



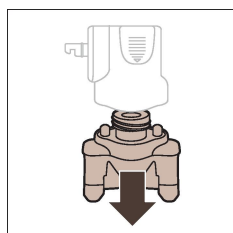
## Čiščenje vgrajene enote za pripravo kapučina pod pipo



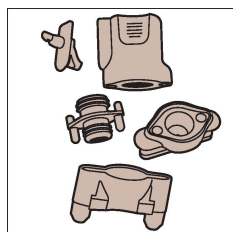
- 1 Odprite vratca vgrajene enote za pripravo kapučina.



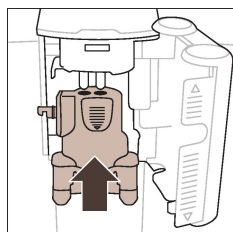
- 2 Odstranite vgrajeno enoto za pripravo kapučina tako, da jo povlečete navzdol.



- 3 Vgrajeno enoto za pripravo kapučina razstavite tako, da z zgornjega dela povlečete spodnji del.



- 4 Razstavite vse dele in jih očistite pod tekočo vodo.
- 5 Znova sestavite vgrajeno enoto za pripravo kapučina.



- 6 Vgrajeno enoto za pripravo kapučina znova namestite tako, da jo postavite v pokončen položaj in poskrbite, da so odprtine poravnane s cevkami na aparatu. Nato enoto pomaknite navzgor, da se zaklene.
- 7 Zaprite vratca.

Obiščite [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care), kjer so na voljo podrobna videonavodila.

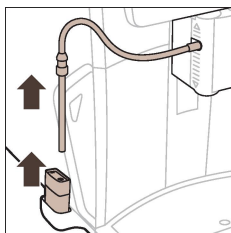
# Postopek odstranjevanja vodnega kamna

Uporabljajte samo sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna znamke Philips. V nobenem primeru ne uporabljajte sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki temelji na žvepleni, solni, sulfamidni in očetni kislini (kis), saj lahko s tem poškodujete vodni krogotok aparata, vodni kamen pa se ne bo pravilno raztopil. Če ne uporabljajte Philipsovega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, bo garancija neveljavna. Garancija bo neveljavna tudi, če iz aparata ne odstranite vodnega kamna. Philipsovo sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna lahko kupite pri lokalnem ali spletnem trgovcu ali pooblaščenih servisnih centrih.

**1** Ko vas aparat pozove, da odstranite vodni kamen, se dotaknite ikone za potrditev ✓, da se postopek začne. Če želite postopek odstranjevanja vodnega kamna sprožiti, tudi če ni poziva, se dotaknite ikone »Status« (Stanje) in izberite »Descale« (Odstranjevanje vodnega kamna).

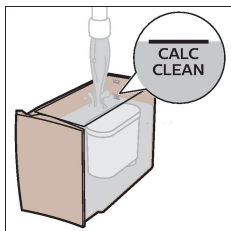
**2** Odstranite pladenj za kapljanje, posodo za odpadno mleto kavo in posodo HygieSteam, jih izpraznite in vstavite nazaj.

**3** Zbiralnik za vodo odstranite in izpraznite. Nato odstranite filter AquaClean.



**4** V zbiralnik za vodo vlijte celotno stekleničko sredstva za odstranjevanje vodnega kamna Philips in ga napolnite z vodo do oznake CALC CLEAN. Nato zbiralnik za vodo vstavite nazaj v aparat.

**5** Pod dulec za kavo postavite veliko posodo (1,5 l).

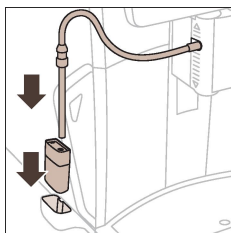
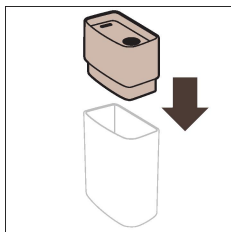


**6** Pazite, da bo posoda HygieSteam pravilno sestavljena in nameščena v aparat. Cevko za mleko vstavite v držalo cevke za mleko.

**7** Upoštevajte navodila na zaslonu za začetek postopka odstranjevanja vodnega kamna. Odstranjevanje vodnega kamna traja približno 30 minut ter vključuje cikel odstranjevanja in cikel izpiranja.

**8** Ko je cikel odstranjevanja vodnega kamna končan, morate izprati zbiralnik za vodo in vodni krogotok. Upoštevajte navodila na zaslonu.

**9** V zbiralnik za vodo položite nov filter AquaClean in ga aktivirajte (glejte [Aktiviranje vodnega filtra AquaClean \(5 min.\)](#)).



**Nasvet:** Z uporabo filtra AquaClean zmanjšate potrebo po odstranjevanju vodnega kamna.

## Kaj storiti v primeru prekinitve postopka odstranjevanja vodnega kamna

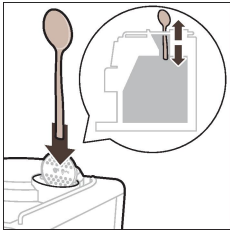
Postopek odstranjevanja vodnega kamna lahko prekinete s pritiskom na ikono za vklop/izklop na nadzorni plošči. Če je postopek odstranjevanja vodnega kamna prekinjen, preden je dokončan, lahko v zbiralniku za vodo ali v vodnem krogotoku ostane nekaj tekočega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. V tem primeru naredite naslednje:

- 1 Zbiralnik za vodo izpraznite in temeljito izperite.
- 2 Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake CALC CLEAN in aparat spet vklopite. Aparat se bo segrel in izvedel samodejni cikel izpiranja.
- 3 Pred pripravo napitkov izvedite ročni cikel izpiranja. Če želite izvesti ročni cikel izpiranja, najprej iztočite polovico zbiralnika vroče vode, nato pa dvakrat izvedite postopek za pripravo skodelice kave z zmleto kavo, ne da bi dodali zmeto kavo.

Opomba: Če se postopek odstranjevanja vodnega kamna v aparatu ni dokončal, ga bo treba čim prej znova izvesti.

## Kode napak

V nadaljevanju je seznam kod napak, ki prikazuje težave, ki jih lahko odpravite sami. Na spletnem mestu [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) so na voljo [videonavodila](#). Če se pojavi še kakšna druga koda napake, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Več podatkov za stik je na garancijskem listu.

| Koda napake | Težava                                          | Možna rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01          | Lijak za kavo je zamašen.                       |  <p>Aparat izklopite in izključite. Odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in v lijak za kavo vstavite ročaj žlice. Ročaj premikajte navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleta kava, s katero je lijak zamašen. Obiščite <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a>, kjer so na voljo podrobna videonavodila.</p> |
| 03          | Kuhalni sklop je umazan ali nima dovolj maziva. | <p>Izklopite aparat. Kuhalni sklop izperite s svežo vodo, počakajte, da se posuši na zraku, in ga nato podmažite (glejte <a href="#">Mazanje kuhalnega sklopa</a>). Glejte poglavje »Čiščenje kuhalnega sklopa« ali obiščite <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a>, kjer so na voljo podrobna videonavodila. Aparat nato spet vklopite.</p>                                                                              |

| Koda napake | Težava                                                                            | Možna rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04          | Kuhalni sklop ni pravilno nameščen.                                               | Izklopite aparat. Odstranite kuhalni sklop in ga znova vstavite. Preden vstavite kuhalni sklop, se prepričajte, da je v pravilnem položaju. Glejte poglavje »Ravnanje s kuhalnim sklopom« ali obiščite <a href="http://www.saeco.com/care">www.saeco.com/care</a> , kjer so na voljo podrobna videonavodila. Aparat nato spet vklopite.                                         |
| 05          | V vodnem krogotoku je zrak.                                                       | Aparat znova zaženite, tako da ga izklopite in spet vklopite. Če to deluje, iztočite 2–3 skodelice vroče vode. Če tega že dolgo niste storili, odstranite vodni kamen v aparatu.                                                                                                                                                                                                |
|             | Filter AquaClean pred namestitvijo ni bil pravilno pripravljen ali pa je zamašen. | Odstranite filter AquaClean in poskušajte znova pripraviti kavo. Če to deluje, se prepričajte, da je filter AquaClean pravilno pripravljen, preden ga znova namestite (glejte <a href="#">Aktiviranje vodnega filtra AquaClean (5 min.)</a> ). Filter AquaClean znova vstavite v zbiralnik za vodo. Če to še vedno ne deluje, je filter morda zamašen in ga je treba zamenjati. |
| 11          | Aparat je treba prilagoditi sobni temperaturi                                     | Počakajte nekaj časa, da se aparat po transportu/čakanju na zunanji temperaturi prilagodi na sobno temperaturo. Izklopite aparat, počakajte 30 minut in ga znova vklopite. Če težave ne odpravite, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Več podatkov za stik je na garancijskem listu.                                                                     |
| 14          | Aparat se je pregrel.                                                             | Aparat izklopite in ga čez 30 minut spet vklopite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 19          | Aparat ni pravilno priključen na električno vtičnico.                             | Mali vtič napajalnega kabla mora biti pravilno vstavljen v vtičnico na zadnji strani aparata.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Naročanje dodatne opreme

Za čiščenje aparata in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo izdelke za vzdrževanje Philips. Te izdelke lahko kupite tako, da omogočite Amazonovo storitev za pametno vnovično naročanje, ali jih kupite pri lokalnem ali spletnem trgovcu oziroma pri pooblaščenih servisnih centrih.

**i** Če želite uporabljati Amazonovo storitev za pametno vnovično naročanje, morate to storitev najprej aktivirati v Amazonu. Nato sledite korakom na zaslonu aparata, da povežete svoj račun Amazon z računom Saeco. Po dokončanih korakih lahko začnete uporabljati Amazonovo storitev za pametno vnovično naročanje.

**i** V meniju »Shop« (Trgovina) na nadzorni plošči aparata si lahko ogledate razpoložljivost Philipsovih izdelkov za vzdrževanje in dodatne opreme pri lokalnih trgovcih.

Za popoln seznam nadomestnih delov v spletu vnesite številko vrste svojega aparata. Številka vrste je navedena na notranji strani servisnih vratc. Izdelki za vzdrževanje in številke vrst:

- Rastopina za odstranjevanje vodnega kamna CA6700
- Filter AquaClean CA6903

- Mazivo za kuhalni sklop HD5061
- Tablete za odstranjevanje kavnega olja CA6704
- Čistilo mlečnega krogotoka CA6705
- Komplet za vzdrževanje CA6707

## Posodobitve programske opreme

Posodabljanje je bistveno za zaščito vaše zasebnosti in pravilno delovanje kavnega aparata. Nastavite lahko, ali želite aparat posodobiti ročno ali naj se posodobi samodejno.

**i** Če izberete samodejne posodobitve, se prepričajte, da je aparat priključen tudi ponoči in da je omogočen Wi-Fi, tako da lahko prejme posodobitve programske opreme čez noč.

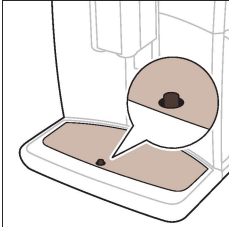
**i** Posodobitve bodo na voljo takrat, ko bodo izboljšave programske opreme, nove funkcije za aparat in če bo treba preprečiti morebitno varnostno težavo.

**i** Obvezne posodobitve vdelane programske opreme se začnejo samodejno, ko je kavni aparat v stanju pripravljenosti. Med posodabljanjem vdelane programske opreme kavnega aparata ne morete uporabljati.

## Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Na spletnem mestu [www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care) si lahko ogledate videoposnetke za podporo in izčrpen seznam pogostih [vprašanj](#). Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Več podatkov za stik je na garancijskem listu.

| Težava                                                              | Vzrok                                                               | Rešitev                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V notranjosti mojega novega kavnega aparata je nekaj ostankov kave. | Ta aparat je bil preskušen s kavo.                                  | Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu je aparat popolnoma nov. |
| Aparat je v predstavitvenem načinu.                                 | Ikono za stanje pripravljenosti ste pritiskali več kot osem sekund. | Aparat izklopite in nato spet vklopite z glavnim stikalom na hrbtni strani.                               |

| Težava                                                                                                                            | Vzrok                                                                                                                                                                | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pladenj za kapljanje se hitro napolni/v pladnju za kapljanje je vedno nekaj vode.                                                 | To je običajno. Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Nekaj vode gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje. |  <p>Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj, ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj poln. Nasvet: pod dulec za točenje postavite skodelico za zbiranje vode od izpiranja, ki priteče iz njega.</p>                                                        |
| Ikona za izpraznitev posode za odpadno mleto kavo še naprej sveti.                                                                | Posodo za odpadno mleto kavo ste izpraznili, ko je bil aparat izključen iz električne vtičnice, ali pa ste jo prehitro namestili nazaj.                              | Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, počakajte vsaj 5 sekund in jo nato spet vstavite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Aparat me poziva, naj izpraznim posodo za odpadno mleto kavo, čeprav ni polna.                                                    | Aparat ni ponastavil števca, ko ste zadnjič izpraznili posodo za odpadno mleto kavo.                                                                                 | Vedno počakajte približno pet sekund, preden znova vstavite posodo za odpadno mleto kavo. Tako bo števec za ploščice odpadne mlete kave ponastavljen na nič in štetje bo znova pravilno.                                                                                                                                                                                                    |
| Posoda za odpadno mleto kavo je preveč napolnjena in ikona za izpraznitev posode za odpadno mleto kavo se ni pojavila na zaslonu. | Pladenj za kapljanje ste odstranili, ne da bi izpraznili posodo za odpadno mleto kavo.                                                                               | Ko odstranite pladenj za kapljanje, izpraznite še posodo za odpadno mleto kavo, tudi če je v njej le nekaj odpadne mlete kave. To zagotavlja, da se števec za odpadno mleto kavo ponastavi na nič in da je štetje znova pravilno.                                                                                                                                                           |
| Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.                                                                                            | Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.                                                                                                                               | Aparat ponastavite s tem postopkom: zaprite servisna vratca. Aparat izklopите in ga spet vklopите ter počakajte, dokler ni pripravljen za uporabo. Znova poskusite odstraniti kuhalni sklop (glejte <a href="#">Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa</a> ).                                                                                                                       |
| Kuhalnega sklopa ni mogoče vstaviti.                                                                                              | Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.                                                                                                                               | Aparat ponastavite s tem postopkom: zaprite servisna vratca. Ne vstavljajte kuhalnega sklopa. Aparat izklopите in izključite. Počakajte 30 sekund in znova priključite aparat, ga vklopите in počakajte, da je pripravljen za uporabo. Kuhalni sklop nato postavite v pravi položaj in ga vstavite nazaj v aparat (glejte <a href="#">Odstranjevanje in vstavljanje kuhalnega sklopa</a> ). |

**Težava****Vzrok****Rešitev**

Kava je vodena.

Kuhalni sklop je umazan ali pa ga je treba podmazati.

Kuhalni sklop odstranite, izperite pod tekočo vodo in ga pustite, da se posuši. Nato namažite gibljive dele (glejte [Mazanje kuhalnega sklopa](#)).

Aparat izvaja postopek samodejnega prilagajanja. Ta postopek se začne samodejno ob prvi uporabi aparata, ko začnete uporabljati druge vrste kavna zrna ali po daljšem obdobju neuporabe.

Najprej pripravite 5 skodelic kav, da bo aparat lahko izvedel postopek samodejnega prilagajanja.

Mlinček je nastavljen na preveč grobo mletje.

Mlinček nastavite za bolj fino mletje (nižja nastavitvev). Razliko boste čutili šele po pripravi dveh ali treh napitkov.

Kava ni dovolj vroča.

Nastavljena temperatura je prenizka.



Temperaturo nastavite na najvišjo nastavitvev.

Mrzla skodelica zniža temperaturo napitka.

Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.

Dodajanje mleka zniža temperaturo napitka.

Mleko, ki ga dodate, pa naj bo toplo ali hladno, bo do neke mere vedno znižalo temperaturo. Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.

**Težava****Vzrok****Rešitev**

Iz aparata ne priteče kava ali pa priteče počasi.

Vodni filter AquaClean ni bil ustrezno pripravljen za namestitev.

Odstranite filter AquaClean in spustite nekaj vroče vode. Če to deluje, filter AquaClean ni bil ustrezno nameščen. Znova vstavite filter AquaClean in ga aktivirajte, pri tem pa upoštevajte vse korake v poglavju »Vodni filter AquaClean«.

Po dolgem obdobju neuporabe morate vodni filter AquaClean spet pripraviti za uporabo in spustiti 2 ali 3 skodelice vroče vode.

Vodni filter AquaClean je zamašen.

Vodni filter AquaClean zamenjajte vsake 3 mesece. Filter, ki je starejši od 3 mesecev, se lahko zamaši.

Mlinček je nastavljen na preveč fino mletje.

Mlinček nastavite za bolj grobo mletje (višja nastavitve). Upoštevajte, da bo to vplivalo na okus kave.

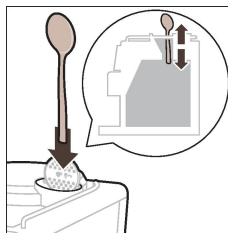
Kuhalni sklop je umazan.

Kuhalni sklop odstranite in ga temeljito izperite pod tekočo vodo (glejte [Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo](#)).

Dulec za kavo je umazan.

Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi ali z iglo.

Predel za mleto kavo je zamašen



Aparat izklopite in odstranite kuhalni sklop. Odprite pokrov predela za mleto kavo in vanj vstavite ročaj žlice.

Ročaj premikajte

navzgor in navzdol, dokler ne izpade mleto kava, s katero je lijak zamašen.

Krogotok aparata je zamašen zaradi vodnega kamna.

Za odstranjevanje vodnega kamna iz aparata uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna znamke Philips (glejte [Postopek odstranjevanja vodnega kamna](#)). Ob vsakem pozivu iz aparata odstranite vodni kamen.

Mleko ni spenjeno.

Vgrajena enota za pripravo kapučina je umazana ali ni pravilno vstavljena.

Vgrajeno enoto za pripravo kapučina očistite in poskrbite, da jo boste pravilno obrnili in vstavili (glejte [Čiščenje vgrajene enote za pripravo kapučina pod pipo](#)).

Uporabljena vrsta mleka ni primerna za penjenje.

Količina in kakovost penjenja se razlikujeta glede na vrsto mleka.

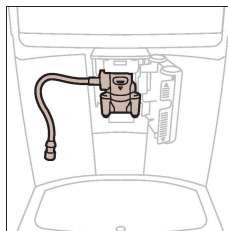
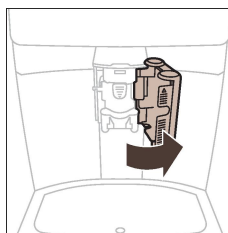
**Težava****Vzrok****Rešitev**

Mleko pljuska.

Mleko, ki ga uporabljate, ni dovolj hladno.

Uporabljajte samo hladno mleko neposredno iz hladilnika.

Gibljiva cevka za mleko ni pravilno priključena.



Odprite vratca dulca za kavo in preverite, ali je gibljiva cevka za mleko popolnoma priključena na vgrajeno enoto za pripravo kapučina. Upoštevajte, da so vgrajena enota za pripravo kapučina in cevke za mleko lahko vroče. Vgrajena enota za pripravo kapučina in cevke

naj se ohladijo, preden se jih dotikate.

Vgrajena enota za pripravo kapučina in cevke za mleko niso čiste.

Odstranite in razstavite vgrajeno enoto za pripravo kapučina (glejte [Čiščenje vgrajene enote za pripravo kapučina pod pipo](#)). Vse dele izperite pod tekočo vodo. Za temeljito čiščenje uporabite čistilo za mlečni krogotok Philips in izvedite postopek »Deep Milk Clean« prek menija »Status« (Stanje) in »Hygiesteam«. Če so bili deli pomiti v pomivalnem stroju, upoštevajte, da se lahko zamašijo z delci hrane ali ostanki detergenta. Priporočamo, da jih pregledate in se prepričate, da niso zamašeni.

Priporočamo, da program HygieSteam izvedete vsak dan: 1) Na nadzorni plošči pritisnite »Status« (Stanje). 2) Izberite »HygieSteam«. 3) Potem na zaslonu potrdite vse korake.

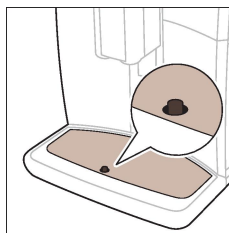
Cevke za mleko so zamašene.

Posodo za mleko vedno hranite v hladilniku brez cevke za mleko. Ostanek mleka se lahko nabira v cevkah za mleko in ovira pretok mleka, ko teče skozi. Cevke za mleko pred shranjevanjem izperite.

**Težava****Vzrok****Rešitev**

Aparat pušča.

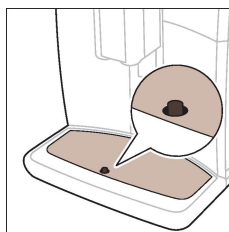
Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Ta voda gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje. To je običajno.



Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj

poln. Nasvet: Pod dulec za točenje postavite skodelico, da prestrežete vodo od izpiranja in zmanjšate količino vode v pladnju za kapljanje.

Pladenj za kapljanje je preveč poln in se iz njega poliva vsebina, zaradi česar je videti, da aparat pušča.



Pladenj za kapljanje izpraznite vsak dan oziroma takoj ko se skozi njegov pokrov prikaže rdeči kazalnik, ki kaže, da je pladenj

poln.

Zbiralnik za vodo ni bil do konca vstavljen, iz njega je izteklo nekaj vode in v aparatu je zdaj zrak.

Prepričajte se, da je zbiralnik za vodo v pravilnem položaju. odstranite ga in ga znova vstavite v aparat ter potisnite čim dlje.

Kuhalni sklop je umazan/zamašen.

Izperite kuhalni sklop.

Aparat ni na vodoravni površini.

Aparat postavite na vodoravno površino, tako da s pladnja za kapljanje ne bo tekla voda in da bo kazalnik polnega pladnja za kapljanje deloval pravilno.

Vodnega filtra AquaClean ne morem aktivirati in aparat zahteva odstranjevanje vodnega kamna.

Filter AquaClean ni bil pravočasno vstavljen ali zamenjan, potem ko se je na zaslonu prikazal opomnik za njegovo zamenjavo. To pomeni, da vaš aparat ni več popolnoma brez apnenca.

Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite vodni filter AquaClean.

Novi vodni filter se ne prilega.

Namestiti poskušate drug filter, ne vodnega filtra AquaClean.

V aparat lahko namestite samo vodni filter AquaClean.

Gumijasto tesnilo na vodnem filtru AquaClean ni na svojem mestu.

Gumijasto tesnilo namestite nazaj na vodni filter AquaClean.

| Težava                                                                              | Vzrok                                                                                                                                                            | Rešitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Iz aparata je slišati glasen zvok.                                                  | Običajno je, da se med uporabo aparata sliši rahel hrup.                                                                                                         | Če iz aparata slišite drugačen zvok, očistite kuhalni sklop in ga podmažite (glejte <a href="#">Mazanje kuhalnega sklopa</a> ).                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                     | Vodni filter AquaClean pred namestitvijo ni bil pravilno pripravljen, zdaj pa je v aparatu zrak.                                                                 | Vodni filter AquaClean odstranite iz zbiralnika za vodo in ga ustrezno pripravite za uporabo, preden ga namestite nazaj (glejte <a href="#">Vodni filter AquaClean</a> ).                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                     | Zbiralnik za vodo ni bil do konca vstavljen, zdaj pa je v aparatu zrak.                                                                                          | Prepričajte se, da je zbiralnik za vodo v pravilnem položaju. odstranite ga in ga znova vstavite v aparat ter potisnite čim dlje.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ko aparat poskušam prvič povezati z omrežjem Wi-Fi, povezave ni mogoče vzpostaviti. | Vaše ime in geslo za Wi-Fi nista pravilna.                                                                                                                       | Preverite ime in geslo za Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                     | Kavni aparat in usmerjevalnik za Wi-Fi nista v dosegu drug drugega.                                                                                              | Prepričajte se, da sta kavni aparat in usmerjevalnik za Wi-Fi v dosegu drug drugega, ali pa uporabite ponavljalnik za Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Aparat ne najde domačega omrežja Wi-Fi.                                             | Usmerjevalnik za Wi-Fi ne deluje pravilno.                                                                                                                       | Prepričajte se, da usmerjevalnik za Wi-Fi deluje pravilno in je povezan z internetom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                     | Aparat ni v dosegu usmerjevalnika.                                                                                                                               | Prepričajte se, da je aparat v dosegu usmerjevalnika. Uporabite lahko tudi ponavljalnik signala Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                     | Usmerjevalnik, s katerim se poskuša povezati vaš kavni aparat, je 5 GHz dvopasovni usmerjevalnik, vaš kavni aparat pa se ne poskuša povezati z 2,4 GHz omrežjem. | 5 GHz omrežja niso podprta. V usmerjevalniku začasno izklopite 5 GHz pas in poskusite znova seznaniti kavni aparat z drugim pasom istega usmerjevalnika (2,4 GHz). Po uspešni seznanitvi znova vklopite 5 GHz pas.                                                                                                                                                                     |
| Alexe in Amazonove storitve za pametno vnovično naročanje še ne morem uporabljati.  | Svojega računa za Amazon še niste povezali z računom Saeco.                                                                                                      | Upoštevajte navodila na nadzorni plošči aparata in povežite račun Amazon z računom Saeco, da boste lahko uporabljali pomočnico Alexo, ki omogoča glasovno upravljanje, in Amazonovo storitev za pametno vnovično naročanje.<br><br>Opomba: Če želite uporabljati te funkcije, morate imeti aplikacijo ali napravo Alexa in omogočiti storitev za pametno vnovično naročanje v Amazonu. |

| Težava                                                   | Vzrok                                                                                   | Rešitev                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Povezava Wi-Fi v aparatu je že delovala, zdaj pa ne več. | Ime in/ali geslo za Wi-Fi se je spremenilo.                                             | Upoštevajte navodila v razdelku »Vzpostavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi« in izberite omrežje z novim imenom Wi-Fi, s katerim se želite povezati. |
|                                                          | Geslo za Wi-Fi se je spremenilo.                                                        | Upoštevajte navodila v razdelku »Vzpostavljanje povezave z omrežjem Wi-Fi« in vnesite novo geslo za Wi-Fi.                                         |
|                                                          | Usmerjevalnik za Wi-Fi ne deluje pravilno.                                              | Preverite usmerjevalnik in se prepričajte, da deluje.                                                                                              |
|                                                          | Prekinitve povezave z omrežjem Wi-Fi lahko povzročajo elektromagnetne ali druge motnje. | Aparata ne približujte drugim elektronskim napravam, ki bi lahko povzročile motnje.                                                                |
|                                                          | Nobena od navedenih rešitev ne deluje.                                                  | Aparat izklopite in nato spet vklopite z glavnim stikalom na hrbtni strani ter znova preverite povezavo z omrežjem Wi-Fi.                          |

## Tehnični podatki

Proizvajalec si pridržuje pravico do izboljšanja tehničnih podatkov izdelka. Vse vnaprej nastavljene količine so približne.

| Opis                                             | Vrednost                                                     |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Velikost (Š x V x G)                             | 287 x 396 x 487 mm                                           |
| Teža                                             | 11–12,4 kg                                                   |
| Dolžina napajalnega kabla                        | 1200 mm                                                      |
| Zbiralnik za vodo                                | 1,7 litra, odstranljiv                                       |
| Prostornina posode za zrna                       | 450 g                                                        |
| Velikost posode za odpadno mleto kavo            | 15 stisnjenih ploščic                                        |
| Prostornina posode za mleko                      | 600 ml                                                       |
| Dulec, prilagodljiv po višini                    | 75–148 mm                                                    |
| Nominalna napetost – Nazivna moč – Vir napajanja | Glejte ploščico s podatki na notranji strani servisnih vratc |
| Frekvenčni pas Wi-Fi-ja                          | 2,4 GHz 802.11 b/g/n                                         |

## Izjava o skladnosti

DAP B.V. izjavlja, da so popolnoma samodejni aparati za pripravo ekspresne kave SM8780, SM8782, SM8785, SM8885 in SM8889 skladni z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem internetnem naslovu:

<https://www.saeco.com>.

Popolnoma samodejni aparati za pripravo ekspresne kave SM8780, SM8782, SM8785, SM8885 in SM8889 so opremljeni z modulom Wi-Fi, 2,4 GHz 802.11 b/g/n (kanali 1–13). Največja moč oddajanja <100 mW (20 dBm).

## Wi-Fi

Ta aparat je omrežna oprema v skladu z Uredbo (EU) št. 801/2013 in je namenjen uporabi s trajno povezavo v 2,4-GHz omrežje 802.11 b/g/n.

4219.450.3076.2 (01/2022) rev.00



421945030762

[www.saeco.com/care](http://www.saeco.com/care)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé